

а) решение начальника округа Манго от 15 марта 1952 г. о запрещении собраний, созываемых Комитетом единства Того и отдельными лицами, было принято не по политическим причинам, а вследствие конфликта местного характера; запрещение, целью которого было исключительно желание обеспечить сохранение общественного порядка и безопасности, было отменено 1 апреля 1952 г., как только волнения улеглись,

б) законы, касающиеся публичных собраний, применяются беспристрастно и никакой дискриминации в отношении собраний Комитета единства Того не делается,

#### *Совет по Опеке*

1. *обращает внимание* подателей петиции на замечания управляющей власти;

2. *считает*, что при настоящих обстоятельствах рекомендации Совета по вопросам, поднятым этой петицией, не требуются;

3. *напоминает*, в связи с упомянутым в этих петициях вопросом о племени Эве и объединении территории Того, резолюцию 555 (VI) Генеральной Ассамблеи, которая принимает к сведению решение управляющих властей об учреждении общего совета по делам Того и рекомендует, в числе прочего, консультации с заинтересованными партиями и группами, а также отправку Выездной миссии для обследования вопроса на месте;

4. *отмечает*, что Совет был уведомлен, что управляющая власть принимает меры к проведению этой резолюции в жизнь;

*обращает внимание* подателя петиции на то, что, согласно указанной выше резолюции, Выездной миссии Совета по Опеке, которая посетит территорию в сентябре 1952 года, будет поручено всестороннее обследование вопроса о племени Эве и объединении территории Того;

6. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

*453-е заседание  
22 июля 1952 года*

**639 (XI).** Петиции г-на Сама Клю и д-ра Акю (Т/Рет.7/299), г-на Августино де-Суза (Т/Рет.7/300) и г.г. Апало и Аитсона (Т/Рет.7/301), относящиеся к Того под французским управлением

*Действуя* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

*приняв и рассмотрев* на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим представителем г-на Р. Дуаза, петиции г-на Сама Клю и д-ра Акю (Т/Рет.7/299), г-на Августино де-Суза (Т/Рет.7/300) и г.г. Апало и Аитсона (Т/Рет.7/301),

*приняв к сведению* представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/1015), а также устное заявление<sup>170</sup> особого представителя и, в частности, следующее:

<sup>170</sup>См. документ Т/С.2/SR.34.

а) г.г. Сам Клю, Матиас Апало и Джон Болл обвиняются в подстрекательстве к беспорядкам, в оскорблении властей и в распространении ложных слухов; по их делу идет судебное разбирательство, и обвиняемые в ожидании суда находятся в тюремном заключении.

б) арест г-на Сама Клю ни в какой мере не помешал избирательной кампании Комитета единства Того, два кандидата которого д-р Акю и г-н Сам Клю были избраны,

#### *Совет по Опеке*

1. *обращает внимание* подателей петиции на замечания управляющей власти;

2. *предлагает* управляющей власти осведомить Совет о результатах суда над тремя обвиняемыми;

3. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиций.

*453-е заседание  
22 июля 1952 года*

**640 (XI).** Петиция Августино де-Суза (Т/Рет.7/302), относящаяся к Того под французским управлением

*Действуя* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

*приняв и рассмотрев* на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей г-на Р. Дуаза своим особым представителем, петицию г-на Августино де-Суза (Т/Рет.7/302).

*приняв к сведению* представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/1015), а также устное заявление<sup>171</sup> особого представителя и, в частности, следующее:

а) дело о вымогательстве, в котором обвиняли вождя Намбиема Таби, было передано судебным властям, которые не нашли никаких оснований для возбуждения судебного преследования,

б) шестьдесят шесть лиц, арестованных во время инцидентов 27 октября 1951 г., были преданы суду в соответствии с требованиями закона,

в) митинги Комитета единства Того были запрещены в марте 1952 года на несколько недель в интересах общественного порядка и безопасности,

г) утверждения относительно существования принудительного труда в Манго и неправильностей, допущенных во время выборов 17 июня 1951 г., ложны,

#### *Совет по Опеке*

##### *по вопросу об объединении Того*

1. *напоминает* о резолюции 555 (VI) Генеральной Ассамблеи, которая принимает к сведению решение управляющих властей об учреждении общего совета по делам Того, рекомендует, в числе прочего, консультации с различными заинтересованными партиями и группами, а также отправку Выездной миссии для обследования вопроса на месте;

<sup>171</sup>Там же.

2. *отмечает*, что Совет был уведомлен, что управляющая власть принимает меры к проведению этой резолюции в жизнь;

3. *обращает внимание* подателя петиции на то, что, согласно вышеупомянутой резолюции, Выездной миссии Совета по Опеке, которая посетит территорию в сентябре 1952 года, будет поручено всестороннее обследование вопроса о племени Эве и объединении территории Того;

*относительно поднятых петицией других вопросов:*

4. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти;

5. *считает*, что при существующих обстоятельствах рекомендации Совета не требуются;

6. *предлагает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

453-е заседание  
22 июля 1952 года

#### 641 (XI). Участие Просветительной, научной и культурной организации Объединенных Наций в работе Совета по Опеке

*Совет по Опеке,*

*отмечая*, что Просветительная, научная и культурная организация Объединенных Наций регулярно представляла Совету ко всем последним шести сессиям свои замечания о положении в области образования в различных подопечных территориях,

*отмечая*, что Просветительная, научная и культурная организация Объединенных Наций предоставляла в распоряжение Совета свой опыт в вопросах, входящих в круг ее ведения,

1. *выражает* свою благодарность Просветительной, научной и культурной организации Объединенных Наций за полное осуществление ею пожеланий резолюции 47 (IV) Совета по Опеке о сотрудничестве со специализированными учреждениями;

2. *выражает надежду* на то, что это ценное сотрудничество будет продолжаться и в будущем.

455-е заседание  
24 июля 1952 года

#### Прочие решения, принятые Советом на одиннадцатой сессии

##### УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

На 412-м заседании 3 июня 1952 г. Совет утвердил повестку своей одиннадцатой сессии<sup>172</sup>.

##### ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ ОРГАНИЗАЦИИ

На 412-м заседании 3 июня 1952 г. Совет постановил отложить на неопределенный срок рассмотрение предложения, внесенного Союзом Советских Социалистических Республик, по вопросу о представительстве Китая. На 454-м заседании 23 июля 1952 г. Совет одобрил доклад Генерального Секретаря о полномочиях<sup>173</sup>.

##### ВЫБОРЫ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

На 412-м заседании 3 июня 1952 г. Аунн Халиди (Ирак) был избран Председателем Совета, а г-н В. Д. Форсайт (Австралия) — Заместителем председателя Совета.

##### РАССМОТРЕНИЕ ЕЖЕГОДНЫХ ОТЧЕТОВ УПРАВЛЯЮЩИХ ВЛАСТЕЙ ОБ УПРАВЛЕНИИ ПОДОПЕЧНЫМИ ТЕРРИТОРИЯМИ

а) *Сомали под итальянским управлением. Доклад за год, закончившийся 31 декабря 1951 года*

На 453-м заседании 22 июля 1952 г. Совет одобрил внесение главы, относящейся к существующим в Сомали под итальянским управлением условиям, в свой доклад Генеральной Ассамблее, о четвертой специальной сессии и десятой и одиннадцатой сессиях.

б) *Танганьика. Доклад за год, закончившийся 31 декабря 1951 года*

На 455-м заседании 24 июля 1952 г. Совет одобрил внесение главы, относящейся к существующим в Танганьике условиям, в свой доклад Генеральной Ассамблее

самблее о четвертой специальной сессии и десятой и одиннадцатой сессиях.

с) *Руанда-Урунди. Доклад за год, закончившийся 31 декабря 1951 года*

На 450-м заседании 18 июля 1952 г. Совет одобрил внесение главы, относящейся к существующим в Руанда-Урунди условиям, в свой доклад Генеральной Ассамблее о четвертой специальной сессии и десятой и одиннадцатой сессиях.

д) *Того под британским управлением. Доклад за год, закончившийся 31 декабря 1951 года*

На 454-м заседании 23 июля 1952 г. Совет одобрил внесение главы, относящейся к существующим в Того под британским управлением условиям, в свой доклад Генеральной Ассамблее о четвертой специальной сессии и десятой и одиннадцатой сессиях.

е) *Того под французским управлением. Доклад за год, закончившийся 31 декабря 1951 года*

На 453-м заседании 22 июля 1952 г. Совет одобрил внесение главы, относящейся к существующим в Того под французским управлением условиям, в свой доклад Генеральной Ассамблее о четвертой специальной сессии и десятой и одиннадцатой сессиях.

ф) *Камерун под британским управлением. Доклад за год, закончившийся 31 декабря 1951 года*

На 453-м заседании 22 июля 1952 г. Совет одобрил внесение главы, относящейся к существующим в Камеруне под британским управлением условиям, в свой доклад Генеральной Ассамблее о четвертой специальной сессии и десятой и одиннадцатой сессиях.

г) *Камерун под французским управлением. Доклад за год, закончившийся 31 декабря 1951 года*

На 455-м заседании 24 июля 1952 г. Совет одобрил внесение главы, относящейся к существующим в Камеруне под французским управлением условиям, в

<sup>172</sup>См. документ Т/1000.

<sup>173</sup>См. документ Т/1029.